

Ὑπερβετταίου (nach Pleket [SEG] aus Ὑπερβετταίου < Ὑπερβερεταίου) vgl. die zu Nr. 1777 aufgeführten Varianten.

Die Inschrift zeigt, daß die Daten, welche die Inschriften des Phil(e)is-Heiligtums aufweisen, nach der aktischen Ära umzurechnen sind. Der Aurelier-Name des Diogenianos geht auf die Constitutio Antoniniana von 212 zurück. Das Jahr 280 nach der sullanischen Ära umgerechnet entspricht mit 195/6 einem vor diesem Ereignis liegenden Datum.

**1564** Unterteil einer Marmorstele mit Einlaßzapfen (H.: 0,23; B.: 0,34; T.: 0,06; Bst.-h.: 0,02). Der Rest des Relieffelds zeigt fußlanges Gewand und Füße einer stehenden Person. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 103 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 117, Nr. 8 mit Photo Taf. 9 (SEG XXXV 1181; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 244, Nr. 40.42).

Φιλαινὶς Μητρὶ Φι-  
λεὶ εὐχὴν.

„Philainis (hat die Stele) der Meter Phil(e)is als Ex-voto (dargebracht).“

**1565** In zwei Teile zerbrochenes Fragment des Unterteils einer Marmorstele (H.: 0,26; B.: 0,27; T.: 0,06; Bst.-h.: max. 0,025). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 104 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 117, Nr. 9 mit Photo Taf. 9 (SEG XXXV 1182; Petzl, Beichtinschriften Nr. 84; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 244, Nr. 40.43).

[Θεᾶ(?) Φ[ιλ]εὶ καὶ  
[Μην]ῆ Τ[ιά]μου  
[Πρ]οσόδ[ι]ν κολασ-  
4 θεῖσα τοῦ]ς μασστο-  
[ῦς] εὐχὴν ἀ[ν]έθηκα.

„[Der Göttin (?) Phileis] und dem [Meis] Tiamu habe ich, Prosodi(o)n, da ich an meinen Brüsten bestraft worden bin, das Ex-voto geweiht.“

Wenn nicht anders vermerkt, Malays Ergänzungen.

1 [Θεᾶ] Φ[ιλ]εὶ Malay. Etwa: [Μητρὶ Φιλ]εὶ ?

3 [Πρ]οσόδ[ι]ν (= δι(ο)ν) scripsi; [Πρ]οσόδη (?) Malay (SEG; P. Herrmann dort in einer Anm.: „Προσόδη would be a new form besides Πρόσοδος and Προσόδιον“). Außer den Beichtinschriften a.O. gegebenen Hinweisen zu der Namensgruppe vgl. H. Solin, Die griechischen Personennamen in Rom III<sup>2</sup> (2003) 1340f. (mit drei Belegen für Pros(h)ode).

**1566** Unterteil einer Marmorstele (H.: 0,20; B.: 0,18; T.: 0,05; Bst.-h.: 0,02). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 105 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 117, Nr. 10 mit Photo Taf. 9 (SEG XXXV 1183; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 244, Nr. 40.44).

Ἀρέθουσ[α Μητρὶ]  
Φιλείδι μετ[ᾶ - - -]-  
γένου εὐχὴ[ν].

„Arethusa (hat die Stele) der [Meter] Phil(e)is zusammen mit [- - -]genes als Ex-voto (dargebracht).“

1 Zum mythischen Namen Ἀρέθουσα vgl. H. Malay, *Epigr. Anatol.* 12 (1988), 151, Nr. 5 (= Petzl, *Beichtinschriften* Nr. 5), 15 und G. Petzl ebd. 160 mit Anm. 39.

**1567** Fragment einer Stele aus Marmor, nur links ein Stück Rand (H.: 0,15; B.: 0,14; T.: 0,06; Bst.-h.: max. 0,025); Basislinie einer Reliefdarstellung. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, *Manisa Mus.* Nr. 106 [ohne Text]). - H. Malay, *Epigr. Anatol.* 6 (1985), 117, Nr. 11 mit Photo Taf. 9 (SEG XXXV 1184; *Beichtinschriften* 85; M. Paz de Hoz, *Die lyd. Kulte* 244, Nr. 40.45)

[Θε]ῆ Φιλίδη[ι Κλαυ(?)]-  
 δία κολα[σθειῖσα]  
 ἀπὸ τῶν [ὀφθα]-  
 4 λμῶ[v ]

„Der Thea Philis [hat Clau(?)]dia auf Grund einer Bestrafung an (?) ihren Augen [die Stele geweiht o. ä.]“

1-2 [Κλαυ (?)]δία scripsi; Φιλίδη[ι -] / . A Malay (SEG).

3-4 κολα[σθειῖσα] ἀπὸ τῶν [ὀφθα]λμῶ[v]: vgl. *Beichtinschriften* S. VIII, Anm. 3.

**1568** Allseits gebrochenes Fragment einer Marmorplatte (H.: 0,12; B.: 0,15; T.: 0,02; Bst.-h.: max. 0,02). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, *Manisa Mus.* Nr. 107 [ohne Text]). - H. Malay, *Epigr. Anatol.* 6 (1985), 117, Nr. 12 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1185; *Beichtinschriften* 86; M. Paz de Hoz, *Die lyd. Kulte* 245, Nr. 40.46)

[Μητρ]ῆ Φιλ[εῖ -]-  
 [ δ]οτος ὑπέ[ρ]  
 [Πα]υλίνου κολ[α]-  
 4 [σθ]έντος τῆς [ ]

„[Der Mutter] Phil(e)is [hat - d]otos für den an den [- - -] bestrafte[n] [Pa]ulinus [- - -]“

1-2 e.g. [Δι]όδοτος; [- -]οτος (Z. 2) Malay (SEG).

3 [Πα]υλίνου oder „perhaps [Ἄκ]υλίνου“, Malay.

4 τῆς wohl = τοῖς; τ(ο)ῦς Malay (SEG).

**1569** Allseits gebrochenes Fragment einer Marmorstele mit Rest eines Relieffeldes (Füße einer stehenden Person?); H.: 0,10; B.: 0,21; T.: 0,07; Bst.-h.: 0,017). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, *Manisa Mus.* Nr. 108 [ohne Text]). - H. Malay, *Epigr. Anatol.* 6 (1985), 118, Nr. 13 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1186; M. Paz de Hoz, *Die lyd. Kulte* 245, Nr. 40.47).

[Ἵ]μπερία Σε[ ]  
 [Θε]ῆ Φιλί εὐχ[ῆν]  
 [ἀ]νέθηκα.

„Ich, [Oly]mpia, Tochter des Se[- - -], (habe die Stele) der Thea Phil(e)is als Ex-voto (geweiht).“

**1570** Fragment einer Marmorstele, von der nur ein Stück des rechten Randes erhalten ist (H.: 0,21; B.: 0,17; T.: 0,05; Bst.-h.: 0,025); über der Inschrift sind noch die Zehen von der Darstellung eines Fußes sichtbar. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serin-

yayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 109 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 118, Nr. 14 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1187; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 245, Nr. 40.48).

[Θεᾶ Φι]λεὶ Αἴσω-  
[πος Ὀν]ησίμου  
[εὐχὴν].

„Aisopos, Sohn des Onesimos, (hat die Stele) der [Thea] Phil(e)is [als Ex-voto] (dargebracht).“

1 Für den Namen Αἴσωπος in Lydien vgl. TAM V 1, 193; Epigr. Anatol. 30 (1998), 37, Nr. 25 (SEG XLVIII 1431); Malay, Researches Nr. 98, 8.

**1571** Fragment einer Marmorstele, von der nur ein Stück des linken Randes erhalten ist (H.: 0,16; B.: 0,19; T.: 0,05; Bst.-h.: 0,02); über der Inschrift unterer Rest eines Reliefs: wohl zwei nach rechts stehende Pferde, hinter denen eine Person steht. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 110 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 118, Nr. 15 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1188; Beichtinschriften 87 mit Photo; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 245, Nr. 40.49).

Θεᾶ Φιλε[ὶ --- κο]-  
λασθε[ ]  
ΤΩΝΚ[ ]

vacat

„Für Thea Phileis [- - -] bestraft [- - -].“

2-3 [ἀπὸ] τῶν κ[- - -] Malay (SEG).

**1572** Linke untere Ecke einer Marmorstele (H.: 0,16; B.: 0,18; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,02). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 111 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 118, Nr. 16 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1189; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 245, Nr. 40.50).

Θεᾶ Φι[λείδι ἀνέθηκ- ο.ä.]  
α Ἰουλιανό[ς ]

vacat

„Ich, Iulianos, habe der Thea Phil(e)is [die Weihung dargebracht].“

1-2 Φι[λεὶ εὐχὴν ἀπέδωκ]α Malay (SEG).

**1573** Fragment einer Marmorstele, anscheinend nur rechts ein Stück Rand (H.: 0,11; B.: 0,19; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,018). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 112 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 118, Nr. 17 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1190; Beichtinschriften 88; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 245, Nr. 40.51).

[Θεᾶ Φιλ]εὶ Κορηλία  
[ κολασ]θεισα ΠΕ

- - - - -

„[Der Thea Phil]eis (hat) Cornelia auf Grund einer Bestrafung [das Gelübde erstattet (o. ä.)].“

1-2 Malay (SEG), mit πε[ρί - - ] am Ende. Wenn die Zeilen untereinander anfangen, füllen die Buchstaben ΚΟΛΑΣ nicht den zur Verfügung stehenden Raum. Möglich wäre etwa [Θεᾶ oder Μητρὶ Φιλ]εὶ Κορηλια/[νὸς κολασ]θεις ἀπέ[δωκα (o.ä.)].

**1574** Fragment einer Stele aus Marmor, nur links ein Stück Rand (H.: 0,31; B.: 0,27; T.: 0,06; Bst.-h.: max. 0,03); Basislinie einer Reliefdarstellung. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 113 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 118, Nr. 18 mit Photo Taf. 10; SEG XXXV 1191; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 246, Nr. 40.52).

Datum: zwischen 299 und 308 n. Chr.

	Ἔτους τλ[... μη(νός) ...	]
	Ἡρακλείδης [	]
	εὐξάμενο[ς ὑπὲρ	]
4	νης θυγ[ατρός	]
	- - - - -	

„Im Jahr 330 [+ x (?), im Monat ...] Herakleides [- - -], nachdem er ein Gelübde getan hatte [- - -] Tochter [- - -].“

Ligaturen  $\Xi$ AME (Z. 3); NHΣ (Z. 4).

**1575** Oberteil einer Giebelstele mit Akroterien (oberes weggebrochen; H.: 0,21; B.: 0,26; T.: 0,05; Bst.-h.: 0,03). Unter dem Tympanon Darstellung eines Augenpaares. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 114 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 118, Nr. 19 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1192; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 246, Nr. 40.53).

Θεᾶ Φιλεὶ Ἄλε-  
ξάνδρα ὑπὲρ  
[τῶν ὀφθαλμῶν (?)]

„Alexandra (hat) für [(die Heilung) ihrer Augen (?)] der Thea Phil(e)is [die Weihung dargebracht (?)].“

3 Malays Ergänzung.

**1576** Unterteil einer Marmorstele mit Einlaßzapfen; ein Teil des linken Randes erhalten (H.: 0,25; B.: 0,31; T.: 0,06; Bst.-h.: max. 0,025). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 115 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 119, Nr. 20 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1193; Beichtinschriften 89; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 246, Nr. 40.54).

	Μητρὶ Φιλεὶ - - ]-
	λεῖα κολασθε[ῖσα εἰ]-
	ς τὸν πόδαν κ[αὶ ἐπ]-
4	εἰζητηθεῖσα ἀνέθ[ηκεν /-κα].

„Der Mutter [Phileis hat - - -]leia, die an ihrem Fuß bestraft worden war, und von der (die Weihung) gefordert worden war, (die Stele) geweiht.“

Malays Ergänzungen.

3 τὸν πόδαν: Zur „Einwirkung der α-Deklination auf die konsonantische“ vgl. K. Dieterich, Unters. Gesch. griech. Sprache 158-162.

3-4 [ἐπ]/εἰζητηθεῖσα: wohl vergleichbar mit passivischem ἀπαιτεῖσθαι, etwa TAM V 1, 329 στῆλλην ἀπαιτηθεῖς ἀπέδωκα; vgl. den Kommentar Beichtinschriften a.O.

**1577** Unterteil einer Marmorstele mit Einlaßzapfen (H.: 0,16; B.: 0,24; T.: 0,05; Bst.-h.: 0,02). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 116 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 119, Nr. 21 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1194; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 246, Nr. 40.55).

[            (?)            ]  
 [            ] Μητρὶ Φιλ[εῖ]  
 [εὐχ]ῆν ἀνέθηκα.

„Ich [- - -] (habe die Stele) der Meter Phil(e)is als Ex-voto aufgestellt.“

**1578** Unterteil einer Marmorstele mit Einlaßzapfen; ein Teil des linken Randes erhalten (H.: 0,23; B.: 0,21; T.: 0,05; Bst.-h.: 0,011). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 117 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 119, Nr. 22 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1195; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 246, Nr. 40.56).

Μητρὶ [Φιλεῖ - - ]-  
 νη ὑπὲρ [            ]  
 του εὐχῆν [ἀνέθηκ- ].

„Der Meter [Phil(e)is hat / habe ich - - -] für [- - -] (die Stele) als Ex-voto [aufgestellt].“

**1579** Allseits gebrochenes Fragment einer Marmorplatte (H.: 0,07; B.: 0,14; T.: 0,03; Bst.-h.: 0,02). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 118 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 119, Nr. 23 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1196; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 247, Nr. 40.57).

Μητρὶ Φιλ[εῖ            ]  
 Μελτίνη [            ]  
 εὐχῆν ἀν[έθηκ- ].

„Der Meter Ph[il(e)is hat (habe ich)] Meltine [- - -] (die Stele) als Ex-voto aufgestellt.“

Ligaturen NH (Z. 2), HN (Z. 3).

**1580** Linke untere Ecke einer Marmorstele (H.: 0,14; B.: 0,12; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,02). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 119 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 119, Nr. 24 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1197; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 247, Nr. 40.58).

Ἔτους [ ..., μη(νός) ...            ]  
 ου Φιλου[μεν-            ]  
 Φιλείδο[ς            ].

„Im Jahr [- - -, im Monat - - -] Philu[men- - - -] der Meter / Thea] Phil(e)is.“

2-3 Φιλού[μενος (oder -μένη) κολασθεῖς (oder -θεῖσα) ὑπὸ Μητρὸς] Φιλ. Malay.

**1581** Unterteil einer Marmorstele mit Einlaßzapfen (H.: 0,26; B.: 0,28; T.: 0,07; Bst.-h.: 0,022). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 120 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 119, Nr. 25 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1198; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 247, Nr. 40.59).

(Text s. nächste Seite)

- - - -  
 [1-2]του ὑπὲρ  
 Διογένου  
 εὐχὴν.

„[- - -] für Diogenes (die Stele) als Ex-voto.“

1 [1-2]του: meine Lesung nach dem Photo; .που Malay (SEG).

**1582** Rechtes Segment aus dem oberen kreisförmigen Abschluß einer Marmorstele (T.: 0,05; Bst.-h.: 0,025). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 121 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 119, Nr. 26 mit Photo Taf. 10 (SEG XXXV 1199; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 247, Nr. 40.60).

[ Φ]ιλεί

„Für [Meter / Thea] Phil(e)is [- - -].“

**1583** Oben und unten gebrochene rechte Hälfte einer Stele (H.: 0,26; B.: 0,12; T.: 0,06; Bst.-h.: 0,015). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 122 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 119, Nr. 27 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1200; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 247, Nr. 40.61).

vacat

[ ]MENO[ ]  
 [ ]εὐχ[ήν]  
 [ἀνέθηκ]ε.

1-2 [ name εὐξά]μενο[ς] / [Μητρὶ Φιλεί] εὐχῆ[ν] / [ἀνέθηκ]ε Malay.

**1584** Rechts beschädigter oberer Teil einer Giebelstele aus Marmor mit Akroterien. Unter dem Tympanon ist noch das linke von zwei dargestellten Augen sichtbar; darunter die Inschrift. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 123 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 120, Nr. 28 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1201; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 247, Nr. 40.62).

Μητρὶ Φιλεί - - -]

- - - -

**1585** Unterteil einer Marmorstele mit Einlaßzapfen; ein Teil des rechten Randes erhalten (H.: 0,25; B.: 0,24; T.: 0,06; Bst.-h.: 0,025). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 124 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 120, Nr. 29 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1202; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 248, Nr. 40.63).

- - - -  
 [ ὑ]πὲρ  
 [ ]σωτηρί-  
 [ας εὐχ]ήν.

„[ (Name) (hat die Stele) der Meter / Thea Phil(e)is] für [- - -] Errettung als Ex-voto (aufgestellt).“

**1586** Rechter Teil von Tympanon und Schaft einer Giebelstele aus Marmor mit Akroterien (H.: 0,19; B.: 0,13; T.: 0,06; Bst.-h.: 0,025), unten Bruch. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 125 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 120, Nr. 30 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1203; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 248, Nr. 40.64).

[ Φι]λεὶ ΤΑ  
[ ]ΟΣ

1-2 Τα/[τια- - -] Malay (SEG).

**1587** Linkes Oberteil einer waagrecht abschließenden Marmorstele (H.: 0,18; B.: 0,11; T.: 0,05; Bst.-h.: 0,012). Unter dem Sims ist noch das linke von zwei dargestellten Augen sichtbar; darunter die Inschrift. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 126 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 120, Nr. 31 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1204; Beichtinschriften 90 mit Photo; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 248, Nr. 40.65).

Πομπ[- τὴν εὐ]-  
χὴν Μη[τρὶ Φιλεὶ - -]  
[.]ΟΣ κο[λασθει- -]  
- - - - -

„Für Me[ter Phileis] hat Pomp[- - -] bestraft [das] Gelübde (dargebracht) [- - -].“

1 Πομπ[- ]: Πομπ[ων- ]?, Πομπ[ηι- ]? - Πομπ[ει - - - εὐ]χ. Malay (SEG).

2-3 Etwa: [πονη/ρ]ῶς?, vgl. Nr. 1553, 2. - Wenn wirklich eine Bestrafung erwähnt war, betraf diese die Augen.

**1588** Mit Ausnahme eines Teils des linken Randes allseits gebrochene Marmorstele (H.: 0,23; B.: 0,15; T.: 0,06; Bst.-h.: 0,02). Es ist noch die linke von zwei dargestellten weiblichen Brüsten sichtbar. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 127 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 120, Nr. 32 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1205; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 248, Nr. 40.66).

Μητ[ρὶ Φιλεὶ - -]  
ΞΙ[ ]

Die Dedicantin war an ihren Brüsten erkrankt und vermutlich von Phil(e)is geheilt worden; vgl. etwa Nr. 1565, 1616 und 1622.

**1589** Allseits gebrochenes Fragment einer Marmorstele mit vertieftem Relieffeld (H.: 0,13; B.: 0,15; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,025). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 128 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 120, Nr. 33 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1206; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 248, Nr. 40.67).

[ ]ηθεὶς  
[ὑπὸ Μητ]ρὸς [Φι]-  
[λειδος - - ]

1 [κλ]ηθεὶς, [ἀπαιτ]ηθ., [ἐλε]ηθ. Malay, Epigr. Anatol. a.O. 113,8; [ἐπιζ]ητ]ηθ. Pleket (SEG), vgl. zu Nr. 1576, 3-4.

**1590** Mit Ausnahme eines Teils des rechten Randes allseits gebrochene Marmorstele (? oder -platte; H.: 0,15; B.: 0,13; T.: 0,03; Bst.-h.: 0,01). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 129 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 121, Nr. 34 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1207; Beichtinschriften 91; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 249, Nr. 40.68).

[ ] ΕΑΗ  
 [ ] Ω κολ  
 [ ] του ΟC  
 4 [ ] Ἀμμιάς Ο  
 [ ] εὐχ]ήν. vac.

„[- - -] bestraft [- - -] Ammias [- - - Ex-voto].“

1-3 Meine Lesung nach der Photographie. - - - / [Θεᾶ Φιλει ἐπηκό]ω κο/[λασθεῖσα ἀπὸ τοῦ ὀφθαλμοῦ ? usw.] Malay (SEG).

**1591** Links beschädigter oberer Teil einer Giebelstele aus Marmor mit Akroterien (H.: 0,25; B.: 0,13; T.: 0,05; Bst.-h.: max. 0,025). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 130 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 121, Nr. 35 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1208; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 249, Nr. 40.69).

[Θεᾶ (?) Φιλει ἐπ]ηκόω M-  
 [ ] ΓΙΜΗΝ-  
 [ ] ΛΛΛ[ ]

„Der erhörenden [Thea / Meter Phil(e)is - - -].“

**1592** Anscheinend allseits gebrochenes Fragment einer Marmorstele (H.: 0,19; B.: 0,15; T.: 0,05; Bst.-h.: 0,026). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 131 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 121, Nr. 36 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1209; Beichtinschriften 92; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 249, Nr. 40.70).

]κολ[α  
 ]ηθειε[  
 ]ειεαπω[  
 4 ]ων[

1-2 [ ]κολ/[ασθεις - -] Malay (SEG).

2 s. zu Nr. 1589, 1.

3 Meine Lesung nach dem Photo; [ ]εις ἀπὸ τ/[ῶν (Malay) ὀφθαλμ]ῶν (?), Pleket, SEG).

**1593** Fragment einer Marmorstele, von der nur ein Stück des linken Randes erhalten ist (H.: 0,24; B.: 0,19; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,02). In einem seitlich von Pfeilern eingefassten Relief (fragmentiert) ist eine Adorantin dargestellt, die im Gebetsgestus ihre Rechte hebt. - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 121, Nr. 37 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1210; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 249, Nr. 40.71).

Μελιτι[ν- ἐπ(?)]-  
 ύησε[ ]  
 Δ.[ ]



„Meliti[n- - -] hat hergestellt (?) [- - -].“

1 Μελιτι[v- ]: nach dem Photo; Μελτι[v- ] edd.

1-2 Das Photo zeigt zwischen Y und H einen senkrechten Strich.

3 Zweiter Buchstabe: N aus Γ korrigiert (ΔE[ ] Malay; SEG)?

**1594** Fragment einer Marmorstele, von der nur ein Stück des rechten Randes erhalten ist (H.: 0,17; B.: 0,15; T.: 0,03; Bst.-h.: 0,018). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 133 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 121, Nr. 38 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1211; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 249, Nr. 40.72).

] . ε . [  
 ὑπὲρ τῆς ὀλοκ]ληρία[ς]  
 εὐχ]ῆν ἀνέθη-  
 4 [κ- ] vacat

„[- - -] (hat / habe die Stele) [für die] Gesundheit als Ex-voto aufgestellt.“

Malays Ergänzungen.

2 Für ὀλοκληρία vgl. zu Beichtinschriften 62, 4-6.

**1595** Allseits gebrochenes Fragment aus Marmor (H.: 0,11; B.: 0,09; T.: 0,03; Bst.-h.: 0,02). Die Inschrift unter einer waagerechten Linie. - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 134 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 121, Nr. 39 mit Photo Taf. 11 (SEG XXXV 1212; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 250, Nr. 40.73).

[ ]νη Θ[εᾶ]  
 [Φιλεὶ ἐπ]ηκό[φ - ]

„[- - -]ne [hat] der erhörenden Thea [Phil(e)is] die Stele geweiht (o.ä.).“

Malays Ergänzungen.

**1596** Außer unten allseits gebrochenes Fragment aus Marmor (H.: 0,15; B.: 0,13; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,018). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 135 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 122, Nr. 40 mit Photo Taf. 12 (SEG XXXV 1213; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 250, Nr. 40.74).

]ΧΛΙ[  
 ὑ]πὲρ το[ῦ  
 εὐχ]ῆν ἀνέθ[ηκ-  
 vacat

„[- - - hat (habe)] für den [- - - (die Stele)] als Ex-voto aufgestellt.“

**1597** Allseits gebrochenes Fragment aus Marmor (H.: 0,12; B.: 0,12; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,03). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 136 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 122, Nr. 41 mit Photo Taf. 12 (SEG XXXV 1214; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 250, Nr. 40.75).

] Μαρκι[

] Παπιων[  
]της ΕΓ[

1 Μαρκί[α] Malay. - 3 ἐπ[ Malay (SEG).

**1598** Außer rechts allseits gebrochenes Fragment aus Marmor (H.: 0,13; B.: 0,12; T.: 0,02; Bst.-h.: 0,022). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 137 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 122, Nr. 42 mit Photo Taf. 12 (SEG XXXV 1215; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 250, Nr. 40.76).

ἔ]πιζη-  
[τηθεικ (?) - - Μητρὶ] Φιλειῖ AT  
]NX

1-2 Vgl. zu Nr. 1576, 3-4.

**1599** Allseits gebrochenes Fragment aus Marmor (H.: 0,15; B.: 0,13; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,025). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 138 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 122, Nr. 43 mit Photo Taf. 12 (SEG XXXV 1216; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 250, Nr. 40.77).

] Φιλ[λεί  
]ΕΙΟΥ[  
]εὐχ[ήν  
4 ἄν]έθηκ[-

1-2 Meine Lesungen nach dem Photo; [ ]ΟΙ[ ]/[ ]θ]εὶς [ ] Malay (SEG).

**1600** Außer rechts allseits gebrochenes Fragment aus Marmor (H.: 0,14; B.: 0,07; T.: 0,02; Bst.-h.: 0,02). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 139 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 122, Nr. 44 mit Photo Taf. 12 (SEG XXXV 1217; Beichtinschriften 93; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 251, Nr. 40.78).

]HNQ  
ὕπὲ]ρ ΠΑ  
κολ]ασθ-  
4 [εικ ὀ]φθ-  
[αλμ-

„[- - -] bestraft [- - - an den] Augen[- - -].“

**1601** Außer links allseits gebrochenes Fragment aus Marmor (H.: 0,19; B.: 0,08; T.: 0,04; Bst.-h.: 0,02). - Aus dem Phil(e)is-Heiligtum an der Straße von Killik nach Serinyayla; Museum Manisa (H. Malay, Manisa Mus. Nr. 140 [ohne Text]). - H. Malay, Epigr. Anatol. 6 (1985), 122, Nr. 45 mit Photo Taf. 12 (SEG XXXV 1218; M. Paz de Hoz, Die lyd. Kulte 251, Nr. 40.79).

THΣQ[  
ΥΠΟΙ[  
ΛΟΙ[  
4 ΗΘ[  
Τ[